

HEREND PORCELAIN MANUFACTORY

# HEREND

*In the Mediterranean*





On the cover Dinner plate 04761000 BABOSB-OR; Sea shell 15574000 VHB On this page Carnival woman 15006000 PAP (Limited Edition); Ice shell 20206000 VROVT; Fancy box 06110000 AV; Dessert plate 20517000 QS; Bonbonniere with dolphin knob 06092018 COPO; Cheese board 02459000 VBO; Saucer 02725100 ECIG2  
On the back cover Bonbonnier with double flower garland 06067092 QHVT1-2

A borítón Lapostányér 04761000 BABOSB-OR; Tengeri csiga 15574000 VHB Ezen az oldalon Karneváli nő 15006000 PAP (limitált kiadás); Fagylaltos kagyló 20206000 VROVT; Négyszögletes dobozka 06110000 AV; Csemegetányér 20517000 QS; Bonbonnier delfinfogóval 06092018 COPO; Sajttálcá 02459000 VBO; Csészealj 02725100 ECIG2  
A hátsó borítón Bonbonnier kétsoros virággirlanddal 06067092 QHVT1-2

## Imprint Impresszum

Publisher Kiadó  
Herendi Porcelánmanufaktúra Zrt.  
H-8440 Herend, Kossuth Lajos u. 140.  
Tel.: +3688 523 100  
info@herend.com www.herend.com  
Herendporcelain Herendporcelain

Managing Editor Felelős szerkesztő  
Editor Szerkesztő  
Graphic Design Grafikai munka  
Author Szerző  
Proofreader Korrektor  
Photos Fényképek  
Editorial Office Szerkesztőség

Dr. Attila Simon  
Rita Cserhalmi  
Drone Creative  
Anita Tamás  
Ágnes Siklósi  
Zsófia Erdélyi-Tóth, Zsolt Bak, Adobe Stock  
1075 Budapest, Károly körút 1.  
herald@drone.hu • www.drone.hu

Printing Nyomtatás Prospektus Nyomda

## Introduction

The Mediterranean region is a cultural and historical treasure trove, characterized by a pleasant climate, stunning landscapes, diverse wildlife and mouth-watering cuisine. Its atmosphere is different from country to country - just think of the charm of Provence in France, the romance of Santorini in Greece or the hustle and bustle of Venice in Italy.

The Mediterranean world also provides endless inspiration to the masters of the Herend Porcelain Manufactory, who evoke this fabulous region in dozens of ways through colors and shapes. We show you a taste of this on the following pages.

## Bevezető

A Földközi-tenger térsége kulturális és történelmi kincsesbánya, amelyet kellemes éghajlat, lenyűgöző tájak, változatos élővilág és ínycsiklandó konyha jellemez. Hangulata országonként más és más – gondoljunk csak a francia Provence bájára, a görög Szantorini romantikájára vagy az olasz Velence nyüzsgésére.

A mediterrán világ végtelen inspirációt nyújt a Herendi Porcelánmanufaktúra mestereinek is, akik a színeken és a formákon keresztül tudatnyi módon idézik meg ezt a mesés régiót. A következő oldalakon ebből mutatunk ízelítőt.

# Venice Carnival

*Velencei karnevál*

„What would happen if the figures from Herend appeared alive at the Venice carnival...”

„Mi történne, ha a velencei karneválon megjelenének a herendi figurák elevenen...”



Carnival man (Limited edition) *Karneváli férfi* (Limitált kiadás) 15002000 MTFC  
Carnival man in mask (Limited edition) *Karneváli férfi álarcban* (Limitált kiadás) 15004000 SN



Carnival woman in costume (Limited edition)  
Karneváli nő jelmezben (Limitált kiadás)  
15011000 MONT1



Carnival figurine  
Karneváli figura csúcsos fejdísszel  
15053000 TAMTQ



Carnival-figurine (Limited edition)  
Karneváli alak levestálon (Limitált kiadás)  
15026000 FJ



Carnival group (Limited edition)  
Karneváli csoport Fo-kutyával (Limitált kiadás)  
15020000 B



Renaissance woman in shawl (Limited edition)  
Reneszánsz nő kendőben, sima álarccal (Limitált kiadás)  
15023000 BDC-3



Carnival woman (Limited edition)  
Karneváli nő (Limitált kiadás)  
15006000 ZO

# Masquerade

Álarcot fel



Mural Álarc  
15042000 SJS



Mural Álarc  
15042000 G



Mural Álarc  
15046000 CDO



Mural Álarc  
15046000 VE-FN



Mask Álarc  
15040091 SP1206



Mural Álarc  
15042000 TF

# Siesta

## Szieszta



Milk mug *Tejesbögre* 01729000 FORETGD  
Dessert plate *Csemegetányér* 01518000 FORETGD



Milk mug *Tejesbögre* 01729000 A-ETOR  
Dessert plate *Csemegetányér* 01518000 A-ETORD



Dinner plate *Lapostányér* 02537000 VRHS  
Dessert Plate *Desszerttányér* 02538000 VRHS  
Bowl *Müziis tálka* 02365000 VRHS  
Coffee cup with saucer *Kávészsésze csészealijjal* 02725000 VRHS



Tray *Tálca* 04326000 JM; Dessert plate *Csemegetányér* 04318000 JM; Creamer *Tejszíneskanna* 04310000 JM;  
Teapot with button knob *Teáskanna gombföggöval* 04309015 JM; Teacup *Teáscsésze* 04304200 JM; Saucer *Csészealj* 04304100 JM



Coffeepot with bird knob  
*Kávéskanna madárföggöval* 00612005 FORET  
Creamer *Tejszíneskanna* 00643000 EVICTF1

# Tasty Bites

Finom falatok



Cheese board *Sajttálca* 02459000 VBO  
Ice shell *Fagylaltos kagyló* 20206000 VROVT  
Mouse with Cheese *Egér sajttal* 15767000 VHN



Sauce boat  
*Mártástál*  
00217000 FORETGD



Sauce ladle  
*Mártás kanál*  
00238000 VRH



Cheese dish with branch knob  
*Sajttál ágfogóval*  
00399002 EVICT1



Oilpitcher with butterfly knob  
*Olajtartó lepkefogóval*  
00680017 AV



Two tier fruit stand  
*Kétrészes gyümölcsállvány*  
20308094 GY7

# Fresh Citrus

Frissítő citrusok



Christmas tree ornament fig  
Karácsonyfadísz füge  
09619091 NM-OR



Jam holder  
Dzsem tartó  
00373092 VBO



Leaf dish  
Levél alakú tál  
02200000 FSB



Wall plate  
Áttört falitál  
08404050 SP286



Menu-holder lemon  
Étrendtartó citrom  
08978000 C



# A Sea of Blue

*A tenger kékje*



Serving plate *Terítéktányér* 20158000 CB01  
 Creamer (Part of a Limited teaset) *Tejszíneskanna* (Limitált teáskészlet része) 01644066 CD3  
 Saucer *Csészealj* 02725100 ECIG2



Teacup *Teáscsésze* 2703200 VHNKB  
 Saucer *Csészealj* 02703100 VHNKB



Embossed vase  
*Váza relieffel*  
 07143000 VHSP118



Dinner Plate  
*Lapostányér*  
 04761000 BABOSB-OR



Dessert Plate  
*Desszerttányér*  
 01520000 C12



Platter  
*Tálca*  
 20421000 MRM

Oval dish  
*Pecsenyéstál*  
 02102000 ZOBAS-PT

# The Scent of Flowers

Virágillat száll



Milk mug *Tejesbögre* 02729000 PLMP-4  
Dessert plate *Csemegetányér* 20519000 PLMP-4



Flowers with butterfly  
*Margaréta lepkével*  
09306000 CD1



Perfume Bottle with butterfly knob  
*Illatszertartó lepkefogóval*  
06321017 LVFV



Milk jug *Tejeskanna* 04758000 SPRO; Sugar basin *Cukortartó* 04757000 SPRO; Coffee cup with saucer *Kávészcészse csészealjjal* 04754000 SPRO;  
Dessert plate *Csemegetányér* 02518000 SPRO; Dinner plate *Lapostányér* 02524000 SPRO; Dinner plate *Lapostányér* 4761000 BABOSP-OR



Dessert plate *Csemegetányér* 20519000 EDENS-2  
Dessert plate *Csemegetányér* 20517000 QS

# Under the Sea

*Ringat a víz*

“The Mediterranean Sea has a colour like mackerel, in other words, changing – you don’t always know if it’s green or purple – you don’t always know if it’s blue – because a second later, its changing reflection has taken on a pink or grey hue.”

„A Földközi-tenger színe olyan, mint a makréláé, más szóval változó – nem mindig tudod, hogy zöld vagy lila. Nem mindig tudod, hogy kék, mert egy másodperccel később a változó tükörképe rózsaszín vagy szürke árnyalatot vesz fel.”

– Vincent van Gogh



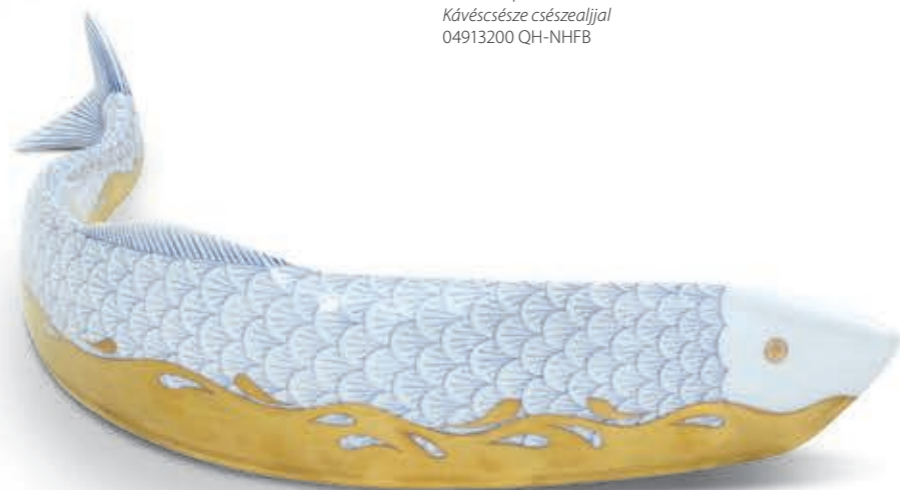
Dessert plate *Csemegetányér* 20512000 VMETQ-1  
Bowl *Müzlis tálka* 02365000 JY  
Ghost Crab *Szellemrák* 15096000 VHB-OR  
Teacup *Teáscsésze* 20724200 VMETQ-3



Shell with crab (Limited Edition)  
Rák kagylóban (Limitált kiadás)  
05785000 VHSP201



Moccacup with saucer  
Kávészésze csészealjjal  
04913200 QH-NHFB



Fish  
Ívelt hal  
05717000 MXNHFB



Dessert plate *Desszerttányér* 04792000 O-ADRIA;  
Saucer *Csészealj* 04791-1-00 O-ADRIA;  
Cup *Csésze* 04791200 O-ADRIA; Teapot *Tedskanna* 04790000 O-ADRIA



Bonbonniere with dolphin knob  
*Bonbonier delfinfogóval*  
06092018 COPO



*Herend  
200*